

12/2023

# ECOLINE HOLZKITT-LÖSUNG ECOLINE CRACK FILLER



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » zur einfachen Herstellung von Fugenkitt aus Schleifstaub
- » schnelle Trocknung
- » sehr gute Schleifbarkeit

#### Eigenschaften:

*Ecoline Holz kitt-Lösung* ist ein neuentwickelter Fugenkitt auf Wasser-Basis welcher in Kombination mit Schleifstaub angemischt wird. *Ecoline Holz kitt-Lösung* zeichnet sich durch eine besonders schnelle Trocknung und die anschließend sehr gute Schleifbarkeit aus.

**Artikelnummer:**  
0970 002Eco

#### Anwendungsbereiche:

Für alle SAICOS Fußboden-Grundierungen und Fußboden-Beschichtungen geeignet. Für alle gängigen Holzarten geeignet, die trocken und unbeschichtet sind.

#### Vorbereitung:

Vor Gebrauch gut schütteln! Das Verkitten erst nach dem Mittelschliff (Körnung 60–80) vornehmen. 36 Stunden vor dem Grundieren die Fußbodenheizung ausschalten und erst 24 Stunden nach Aufbringen der letzten Lackschicht wieder einschalten.

#### Verarbeitung:

*Ecoline Holz kitt-Lösung* mit dem Schleifmehl (Körnung 100-120) zu einer spachtelfähigen Masse anrühren. Das Mischungsverhältnis sollte aus ca. 20% Schleifmehl und 80% *Ecoline Holz kitt-Lösung* bestehen.

Größere Fugen und Beschädigungen des Bodens vorkitten.

Die Fugenkitt-Masse mit dem SAICOS Doppelfederspachtel einbringen. Die Fußbodenfläche muss sauber und trocken sein (max. Holzfeuchte 12%).

Mitgeltend und zur Beachtung empfohlen sind u.a. folgende Normen und Merkblätter: DIN 18356 „Parkettarbeiten“ und DIN 18367 „Holzpfisterarbeiten“. Nicht zu verwenden auf Kork.

**Beste Verarbeitungstemperatur:** Zwischen 8 °C und 25 °C.

**Ergiebigkeit pro Liter:**  
1 L reicht für ca. 12 m<sup>2</sup>.

#### Trockenzeiten:

Ca. 30 Minuten (je nach Fugenbreite, Temperatur und Luftfeuchtigkeit). Nach Trocknung der gesamten Fläche werden die weiteren Schriffe bis zum Feinschliff / Endschliff (Körnung 120–150) vorgenommen.

#### Lagerfähigkeit:

Im verschlossenen Behälter mindestens 1 Jahr. Das flüssige Produkt ist frostgefährdet. Frostfrei transportieren und lagern (> 5 °C).

#### Reinigung der Arbeitsgeräte:

Sofort nach dem Gebrauch mit Wasser.

#### Physikalische Eigenschaften:

**Dichte:** 1,0 - 1,02 g/cm<sup>3</sup>

**Auslaufzeit:** 70 - 85 Sekunden, 6 mm Becher, DIN 53211

**Geruch:** schwach / mild, nach Durchtrocknung geruchlos

**Flammpunkt:** nicht brennbar

#### Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen.

Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen.

GISCODE: W1

Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

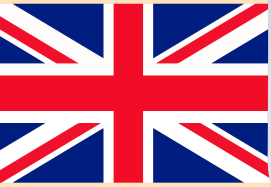
D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » for easy assembly of wood filler with sanding dust
- » quick drying
- » very good grindability

#### Product characteristics:

*Ecoline Crack Filler* is a newly developed wood filler on water basis which is mixed with sanding dust. *Ecoline Crack Filler* offers a short drying time and a very good grindability.

**Article number:**  
0970 002Eco

#### Fields of application:

For all SAICOS wood floor ground coats and wood floor coatings. Suitable for all common wood species, which are dry and uncoated.

#### Preparation:

Shake well before usage! Use *Ecoline Crack Filler* after semi-finish grinding (grain 60-80). Switch off any existing underfloor heating 36 h prior coating and switch it on again not earlier than 24 hours after application of the last coat.

#### Processing:

Create with *Ecoline Crack Filler* and sanding dust (grain 100-120) of same wood species as the floor, a mass usable with spatula. Mixture ratio approx. 20 % sanding dust, 80 % *Ecoline Crack Filler*. Pre-cement bigger cracks and damages of floor. Apply *Ecoline Crack Filler* mass with SAICOS *Double Blade Scraper*. The floor must be dry (max. 12 % moisture content) and clean.

The following standards are recommended to take note of: DIN 18356 "Working with parquet" and DIN 18367 "Working with wooden paving". Not suitable for cork.

**Best processing temperature:**  
between 8° C and 35° C

**Coverage per liter:**  
approx. 12 m<sup>2</sup>

#### Drying time:

approx. 30 minutes (depending on crack width, temperature and air humidity). Further sanding up to final sanding (grain 120 – 150) is done after complete drying of *Ecoline Crack Filler*.

#### Storage:

At least 1 year in sealed container.

The liquid product is susceptible to frost. Transport and store frost-protected (> 5 °C).

#### Cleaning of tools:

Immediately after usage with water.

#### Physical properties:

**Density:** 1.0 - 1.02 g/cm<sup>3</sup>

**Viscosity:** 70 - 85 seconds, 6 mm cup, DIN 53211

**Odour:** faint /mild, odourless after drying.

**Flashpoint:** not flammable

#### Safety instructions - first aid:

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs.

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » pour la préparation facile de mastic de jointoiment à base de poussière de ponçage
- » séchage rapide
- » excellente facilité de ponçage

#### Caractéristiques :

*Ecoline solution mastic de remplissage* est un mastic de jointoiment de développement récent à base d'eau mélangée avec de la poussière de ponçage. *Ecoline solution mastic de remplissage* se distingue par son séchage particulièrement rapide et son excellente facilité de ponçage par la suite.

**Réf. d'article :** 0970 002Eco

#### Domaines d'utilisation :

Convient pour tous les apprêts et revêtements de sol SAICOS. Convient à tous les types de bois courants qui sont secs et nus.

#### Préparation :

Bien agiter avant utilisation. Procéder uniquement au masticage après le ponçage intermédiaire (grain 60 - 80). 36 heures avant la pose de l'apprêt, éteindre le chauffage par le sol et le rallumer uniquement 24 heures après l'application de la dernière couche.

#### Mise en œuvre :

Mélanger *Ecoline solution mastic de remplissage* ensemble avec la poussière de ponçage (grain 100 - 120) pour former une masse applicable à la spatule. Le rapport de mélange conseillé est d'environ 20 % de poussière de ponçage et de 80 % de *Ecoline solution mastic de remplissage*.

Pré-jointoyer grossièrement de grands joints et endommagements du sol. Appliquer le mastic de jointoiment à l'aide du SAICOS spatule élastique. Le sol à traiter doit être propre et sec (humidité du bois max. 12 %).

Les normes et fiches techniques suivantes s'appliquent et devraient être respectées : DIN 18356 « Travaux de parquet » et DIN 18367 « Travaux de pavé en bois ». Ne pas utiliser sur le liège.

#### Température de traitement optimale :

entre 8 °C et 25 °C.

#### Rendement par litre :

env. 12 m<sup>2</sup>

#### Temps de séchage :

environ 30 minutes (en fonction de la largeur des joints, de la température et de l'humidité de l'air). Après le séchage de toute la sur-

face, procéder aux étapes de ponçage suivantes jusqu'au ponçage de finition (grain 120 - 150).

#### Durée de conservation :

au moins 1 an dans le récipient non entamé. Le produit liquide est sensible au gel. Transporter et stocker à l'abri du gel (> 5 °C).

#### Nettoyage des outils :

immédiatement après l'utilisation à l'eau

#### Propriétés physiques :

**Densité :** 1,0 - 1,02 g/cm<sup>3</sup>

**Temps d'écoulement :** 70 - 85 secondes, pot de 6 mm, DIN 53211

**Odeur :** faible / doux, inodore après séchage complet

**Point d'éclair :** ininflammable

#### Avertissements de sécurité - premiers secours :

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas verser dans des récipients destinés pour aliments, boissons ou d'autres contenants alimentaires.

Nos conseils techniques en matière d'utilisation sont fournis de bonne foi et basés sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectuent hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à l'utilisateur. La publication d'une nouvelle fiche technique rend la fiche précédente caduque.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

✉ info@saicos.de

www.saicos.de



- » Enkel blandning med slipdamm
- » Snabb härdnings- och torktid
- » Mycket bra slipbarhet

#### Produktegenskaper:

Ecoline Crack Filler är en nyutvecklad vattenbaserad trä filler som enkelt blandas med slipdamm. Ecoline Crack Filler har snabb torktid, är enkel att applicera och har en mycket god slipbarhet.

**Artikel nummer: 0970 002Eco**

#### Användnings område:

Inomhus. Kompatibel med samtliga av SAICOS grund- och ytbehandlings produkter avsedda för trägol. Användbar till alla vanligt förekommande träslag som är obehandlade och torra (max fuktkvot i träet: 7% +/- 2%).

#### Förberedelser:

Använd Ecoline Crack Filler efter utförd mellan slipning med slippaper p 60-80.

#### Blandning, bearbetning och applicering:

Blanda 80 % Ecoline Crack Filler med 20% slipdamm (p 100-120) från samma träslag som aktuellt trägol. Skaka väl före användning! Färdigblandad produkt ska ha en konsistent som gör den smidig att applicera ut med SAICOS Dubbelspackel Art.nr 0950 027. Större sprickor och skador ska vara grundspacklade/lagade före applicering sker med Ecoline Crack Filler. Applicera den färdigblandade produkten med SAICOS Dubbelspackel Art.nr 0950 027. Trägolvet ska vara rent och torrt. (Max fukthalt: 7% +/-2%)

Följande standarder rekommenderas att ta del av: DIN18356 „Arbeta med parkett“ och DIN 18367 „Att arbeta med trägolvs lagning“. Produkten är inte lämplig för kork.

**Inomhusklimat vid applicering: Temp: 18 - 22 grader C. Relativa Luftfuktigheten: 30 - 60%.**

**Täcknings grad per färdigblandad liter:**  
cirka 12 m<sup>2</sup>

#### Torktider:

Cirka 30 minuter. Torktid är beroende av sprickbredd, temperatur och Relativa Luftfuktigheten. Efter att produkten är torr ska nödvändig slipning utföras -upp till avslutande slipning med p 120 -150.

#### Lagring:

Minst ett år i sluten förpackning. Den flytande produkten är känslig för frost. Produkten ska transporteras och lagras frost- fritt i temperatur med lägst 5 ° C.

#### Rengöring av redskap:

Direkt efter användning ska redskap rengöras med vatten.

#### Fysikaliska egenskaper:

**Densitet:** 1,0-1,02 g / cm<sup>3</sup>

**Viskositet:** 70 - 85 sekunder, 6 mm kopp, DIN 53211

**Lukt:** Svag / mild. Luktfri efter torkning.

**Flampunkt:** inte brandfarlig

#### Säkerhets instruktion - Första hjälpen:

Förvaras oåtkomligt för barn. Produkten ska inte vara i kontakt med behållare avsedda för mat , dryck och andra livsmedel.

GGVSEB / ADR-/-

SAICOS råd ges utifrån vår kunskap och är baserat på forskning och noggranna experiment. Vår föreskrift gäller dock endast som en icke-bindande vägledning och befriar dig inte från att testa produkter som levereras av oss att de uppnår lämplighet för dess avsedda syfte. SAICOS rekommendation är att produkt på plats ska testas att den uppfyller krav om önskat resultat. Detta eftersom tillämpningen och bearbetningen av produkterna är utanför vår kontroll, vilar ansvar helt användaren. Vid publicering av nytt teknisk datablad förlorar föregående sin giltighet.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
☎ +49 2583 3037-0  
☎ +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)



- » do łatwego wyrabiania kitu do fug z pyłu po szlifowaniu
- » szybkie schnięcie
- » łatwo podlega szlifowaniu

#### Właściwości:

*Ecoline Crack Filler* jest nowo stworzonym kitem na bazie wody do wypełniania szczelin, który jest mieszany z pyłem po szlifowaniu. *Ecoline Crack Filler* wyróżnia się bardzo szybkim schnięciem i jednocześnie dobrą ścieralnością.

#### Numer artykułu:

0970 002Eco

#### Zakres zastosowania:

Do wszystkich powłok gruntujących oraz powłok podłogowych firmy SAICOS. Nadaje się do każdego rodzaju drewna, które jest suche i niepokryte.

#### Przygotowanie:

Przed użyciem dobrze wstrząsnąć. Kitowanie rozpoczynamy dopiero po średnim szlifowaniu (papier z ziarnem 60 – 80). Wyłącz ogrzewanie podłogowe na 36 godzin przed aplikacją i wyłącz ponownie dopiero 24 godziny po nałożeniu ostatniej warstwy powierzchnia przeznaczona do prac musi być sucha i czysta (max. wilgotność drewna 12%).

#### Sposób zastosowania:

Rozrobić *Ecoline Crack Filler* z mączką powstałą po szlifowaniu (papier ścierny 100 – 120), tak aby powstała masa nadająca się do szpachlowania. Mieszanka powinna składać się w 20 % z mączki po szlifowaniu i w 80 % z *Ecoline Crack Filler*. Wstępnie kitujemy większe fugi i uszkodzenia podłogi. Masę do fugowania nakładamy przy użyciu *SAICOS Double Blade Scraper*. Powierzchnia podłogowa do obróbki musi być sucha i czysta (maksymalna wilgotność drewna 12 %).

Warto zapoznać się z następującymi normami DIN 18356 „Prace parkietowe” oraz DIN 18367 „Układanie mozaiki podłogowej”. Nie stosować na korku.

#### Najlepsza temperatura podczas stosowania:

Między 8 °C a 25 °C.

**Wydajność na litr:** Ok. 12 m<sup>2</sup>.

#### Czas schnięcia:

Ok. 30 min. (w zależności od grubości fug, temperatury i wilgotności powietrza). Po wyschnięciu całej powierzchni można doko-

nywać dalszego drobnego / wykończeniowego szlifowania (papier ścierny 120-150).

#### Przechowywanie:

Produkt przechowywany w zamkniętym pojemniku zdolny jest co najmniej 1 rok. Produkt w postaci płynnej należy chronić przed przemarzaniem, transportować i przechowywać bez narażania na mróz (> 5 °C).

**Czyszczenie narzędzi:** Zaraz po użyciu wymyć wodą.

#### Właściwości fizyczne:

**Gęstość:** 1.0 - 1.02 g/cm<sup>3</sup>

**Czas wypływu:** 70 - 85 sekund, pojemnik 6 mm, DIN 53211

**Zapach:** słaby / łagodny, po wyschnięciu bezzapachowy

**Temperatura zapłonu:** nie palny

#### Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych.

Nasze doradztwo techniczne w zakresie zastosowania produktu wynika z najgłębszej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako niewiążące wskazówki, które nie zwalniają Państwa z wykonywania własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza nasze możliwości kontroli, dla tego też zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

#### SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3  
D-48336 Sassenberg  
q +49 2583 3037-0  
p +49 2583 3037-10  
info@saicos.de  
[www.saicos.de](http://www.saicos.de)